

## РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 1492/81 НА СЪВЕТА

от 19 май 1981 година

**относно сключване на Споразумение относно текста на гръцки език на Споразумението между Европейската икономическа общност, Конфедерация Швейцария и Република Австрия относно разширяване на прилагането на правилата за транзитно преминаване през Общността**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид препоръката на Комисията,

като има предвид, че вследствие на присъединяването си към Общността Република Гърция е обвързана от Споразумението между Европейската икономическа общност, Конфедерация Швейцария и Република Австрия относно разширяване на прилагането на правилата за транзитно преминаване през Общността<sup>1</sup>, подписано на 12 юли 1977 г.;

като има предвид, че Споразумението е съставено на датски, нидерландски, английски, френски, немски и италиански език, като и шестте текста имат еднаква сила на всички езици;

като има предвид, че сега е необходимо текстът на гръцки език да придобие същата стойност като тази на останалите, посочени по-горе текстове;

като има предвид, че следва да се одобри Споразумението относно текста на гръцки език на Споразумението от 12 юли 1977 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

### *Член 1*

Общността одобрява Споразумението относно текста на гръцки език на Споразумението между Европейската икономическа общност, Конфедерация Швейцария и Република Австрия относно разширяване на прилагането на правилата за транзитно преминаване през Общността.

Текстът на Споразумението е приложен към настоящия регламент.

### *Член 2*

Председателят на Съвета извършва нотификацията, предвидена в член 2 от Споразумението<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> ОВ L 142, 9.6.1977 г., стр. 1.

<sup>2</sup> Датата на влизане в сила на Споразумението се публикува в *Официален вестник на Европейските общности* от Генералния секретариат на Съвета.

### *Член 3*

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 май 1981 година.

*За Съвета:*

*Председател*

**D. F. VAN DER MEI**